

**A** egész magyar nép együtt ünnepel a segesvári zarándokkal, kik az ország minden részéből elvitték Petőfi sírjához nemzetünk hódolatát és olthatatlan szabadságvágyát. Legyen ez az első szabad évforduló a Dunamentén együttélő népek egymásra találásának ünnepe a szabadságért vértanuhaltalt halt Petőfi halhatatlan szelleme és életpéldája jegyében!

# VILÁGOS SÁG

II. ÉVFOLYAM

Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGÁR

173 SZÁM

## Luka László beszél a Kommunista Párt mai nagygyűlésén

A Kommunista Romániai Pártja Kolozsmegyei Bizottságának ma délelőtt 9 órakor tartandó nagygyűlése iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. A nagygyűlésen az ország demokratizálódása érdekében folytatott harc legégetőbb kérdéseivel kapcsolatos álláspontját ismerteti a Kommunista Párt helyi és központi vezetősége.

A Kommunista Romániai Pártjának Központi Bizottsága részéről Luka László, a Nemzeti Demokrata Front főtájkára vesz részt a nagygyűlésen.

A Kommunista Párt a Sporttelepen tartandó nagygyűlésre minden demokrata érzelmű embert meghív.

## A Munkás Egységfront Bukarestben megünnepli az angol Munkás Párt győzelmét

BUKAREST, július 28. Munkatársunk telefonjelentése. A Munkás Egységfront vasárnap nagygyűlést rendez Bukarestben. A kibocsátott felhívás közli, hogy a Munkás Egységfront megünnepli a Munkás Párt angol győzelmét, amely a demokrácia nagy győzelme. A nagygyűlése a Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és az Országos Munkaszövetség vezetői szólnak fel.

## 830 ezer tonna sziléziai szenet kapunk Lengyelországból

BUKAREST, július 27. Munkatársunk telefonjelentése: Pénteken délután a kormány Groza Péter dr. elnökletével minisztertanácsot tartott, amelyen Maurer közlekedésügyi államtitkár beszámolt a román-lengyel áru-

csereforgalmi szerződés megkötéséről. A szerződés 1945 július elsején lépett érvénybe és egy évre szól. A szerződés értelmében Lengyelország 830.000 tonna sziléziai szenet szállít Romániának. Ez a szénmennyiség teljes egészében

fedezi a vasut és az ipar szükségleteit. Ellenértékképpen Románia különféle árukat szállít. A Szovjetunió illetékes körei ígéretet tettek, hogy az áruszállításban mindkét országnak segítséget fognak nyújtani.

## Az angol munkásság diadala örömet keltett a szovjet közvéleményben

Bevin, a mezőgazdasági munkásból lett mozgalmi vezető a brit külügyek élén  
A párt legharcosabb egyéniségei tartják a fontos tárcákat

Külpolitikai rovatvezetőnk írja:

A munkáskormány legfontosabb tárcáinak birtokosait már ki is jelölték. Attlee a miniszterelnökség mellett honvédelmi miniszter is, a külügyek élére Ernest Bevin került, Herbert Morrison a koronatanács elnöke és az alsóház elnöke lett. Pénzügyminiszter Hugh Dalton, kereskedelmi miniszter Stafford Cripps, főpecsétőr (igazságügyminiszter) Arthur Greenwood. Lordkancellár, tehát a felsőház elnökévé sir William Jowettet nevezték ki.

### Bevin pályafutása

A brit világbirodalom élére került munkásmiszterek közül a legnagyobb érdeklődés és várakozás érhetően Ernest Bevin személye és munkája iránt nyilvánul meg. A mosolygós, tagbaszakadt természetű Bevin kemény harcosnak ismerik. Devonból származik, most hatvanhárom éves. Mezőgazdasági munkás volt, majd Bristolban dolgozott egy vendéglőben. Itt ismerkedett meg a szakszervezeti mozgalommal, amelybe egyre inkább belekapcsolódott. Eles ezse, kitünő politikai érzéke és harcos lendülete hamar az élre lendítik. Vezetője lett a nyugatangliai munkanélküliek mozgalmanak, majd a kikötőmunkások szakszervezetének, az egyik legnagyobb angol szakszervezetnek vezető tisztviselőjévé választották. Bevin a munkásmozgalomban jelentős sikereket ért el, különösen a bérharcol következő vezetői körében. Később a szállítómunkások szakszervezetének főtájkára lett. 1923-ban ő rendezte a nagy szénstrájkot, majd 1935-ben — s ez az első találkozás a külpolitikával — megbuktatja Landsburyt, a párt elnökét, aki nem helyezte az olaszellenes szankciókat. Bevin körvonalatlan ellensége a fasiszmusnak és reakciónak. 1937-ben már ő az elnöke a szakszervezeti kongresszus főtájkáinak, majd 1940-ben Churchill háborús koalíciós kormányának munkaügyi minisztere lett.

### Az angol változás hatása a háromhatalmi konferenciára

Az idén májusban a koalíciós kormány felbomlásánál jelentős szerepe volt,

amennyiben azt az álláspontot képviselte, hogy a komoly szociális reformokat nem lehet tovább halasztani. A választási harcban is a legerélyesebben képviselte a munkásmozgalmi álláspontot.

Külgyministersége minden bizonnyal a brit külpolitika radikálisizálódásához fog vezetni. Utalhatunk tegnapi lapszámunkban idézett kijelentéseire, hogy a brit kormány nem fogja tovább támogatni vagy bátorítani a külföldi reakció csoportokat. E kijelentés gyakorlati megvalósítása a világpolitika legkényesebb, feszültségeket előidéző kérdéseit fogja megoldani. A munkásmozgalomban nevelkedett külgyminiszter, mint az a választási hadjárat alatt elhangzott kijelentéseiből is kiderült, a legszorosabb együttműködést kívánja az európai haladó demokráciákkal s mindennekeltő a Szovjetunióval. Kétségtelen, hogy a Munkás Párt uralomra jutása, Attlee és Bevin jelenléte a berlini konferencián számos kérdésben új helyzetet teremti s ezek után még fokozottabb reménykedéssel tekinthetünk a háromhatalmi konferencia eredményei elé. Alátámasztja ezt számos külpolitikai megfigyelő nézete is, akik majdnem egyhanguan állapítják meg, hogy az új helyzetben számos olyan nézetkülönbség szűnik meg a berlini konferencián, amelyet eddig Truman elnöknek kellett volna áthidalnia.

Jegyezzük fel még a brit választások

## Attlee miniszterelnök Bevin társaságában tér vissza Potsdamba

LONDON, július 29. (Rádió) Attlee miniszterelnök szombaton utazott Bevin külgyminiszter társaságában Potsdamba, ahol vasárnap tárgyalni fog Sztaalin generálszövetséggel és Truman elnökkel.

A potsdami harmas értekezlet körében kijelentették, hogy senki olyan hír nem áll rendelkezésükre, hogy Churchill és Eden visszatérnének a konferenciára. Ezzel szemben londoni hírforrások azt közlik, hogy Eden volt külgyminiszter kijelentette: rendelkezésére áll Attlee miniszterelnöknek, amennyiben szüksége van rá a berlini konferencián.

szovjet visszhangját is. Mint Moszkvából jelentik, a szovjet lapok egyelőre nem kommentálják a választási eredményeket, de megállapítják, hogy a Labour Party győzelme osztatlan örömet keltett a szovjet közvéleményben.

Moszkvai politikai körökben megállapították, hogy az angol választások új fejezetet nyitnak az angol történelemben. A Munkás Párt nagy ígéreteket tett — állapítják meg — s az angol nép vigyázni fog arra, hogy ezeket az ígéreteket teljesítsék is. Szovjet részről megállapítják, hogy az új angol kormány minden bizonnyal szorosabbra fűzi kapcsolatait a Szovjetunióval és küzdeni fog bizonyos konzervatív körökben megnyilvánuló propaganda ellen.

Franciaországban a Kommunista Párt politikai irodája mérlegelte a brit választások eredményét s meglepedéssel üdvözölte a demokrácia nagy győzelmét, hangsúlyozva, hogy a munkáspárt győzelme hozzájárul a három nagyhatalom együttműködésének szorosabbá válásához.

Spanyolországban érhetően nagy izgalmat keltett a labouristák győzelme. Mint mondják, a spanyol hivatalos körök — Franco kiléte — igen zárkózottnak és tartózkodónak mutatkoznak. Madridban valószínűleg kitépték a rikkancsok kezéből az ujságokat. Általában spanyol körökben felvetődik a kérdés, hogy vajon szakt-e az új angol kormány Franco Spanyolországával. Ezen a téren frankista körökben bizonytalanság és izgalom uralkodik.

Rádiójelentés közli, hogy Attlee miniszterelnök és kormányának már kinevezett tagjai szombaton délelőtt letették a hűség esküt a király előtt.

Ezt megelőzően a Munkás Párt elnöksége gyűlést tartott, amelyen Attlee miniszterelnököt hivatalosan is a párt vezérévé választották.

A szombati angol lapok pártállása valószínűleg némiképp örömmel fogadják Bevin külgyminiszterrel való kinevezését, megállapítva, hogy ezzel az igen nagy képességű politikussal a legalkalmasabb ember került a külgyminiszteri székbe.

## Petőfi szellemében

Irla: Csákány Béla

A Magyar Népi Szövetség májusi országos nagygyűlése óta eltelt több mint két hónap kötelességünk, hogy helyzetvizsgálatot tartunk s megnézzük, mi a teendőnk.

A nagygyűlésen elfogadott szervezeti szabályzat értelmében most folyik a Magyar Népi Szövetség központjának megszervezése és a megyei és helyi szervezetek át-szervezése. E munkát igen komolyan kell vennie mindenkinek, aki tisztában van azazal, hogy népünk sorsának hordozója a Magyar Népi Szövetség.

Mert a népi demokrácia nem szólam, hanem népünk fennmaradásának, nemzeti, népi jogai tényleges, maradéktalan megvalósításának egyetlen lehetősége és záloga. Sok helyen tapasztaltuk, hogy egyesek hajlamosak a népi demokráciánkat a háborúelőtti hamis jelszó-demokráciával azonosítani. Azt hiszik ezek, hogy ha több-kevesebb őszinteséggel kimondták magukról, hogy demokraták, a demokrácia máris megvalósult s ennek leple alatt mindenki folytathatja ott, ahol a fasiszmus katonai veresége előtt elhagyta. Az ily felfogás önámítás s ha számító szándék sugallja: népellenes hűn.

A legszigorúbb tisztogatást kell végrehajtaniuk sorainkban. Az esetleg befurakodott fasisztabarátokat vagy azokat, akik népellenes, vagy sovinszta tevékenységet fejtenek ki, a megrögzött reakciósokat le kell leplezni, ki kell zárni a szervezetből. Ezek csak akadályoznának élő népi egységünk megvalósításában. A fasiszmus mérgetől megvédett, különben jóhiszemű, becsületes testvéreinket felvilágosító munkával vissza kell vezetnünk az igaz útra.

Következőtessen kell haladnunk e belső munka terén. Csak így válhatunk valóban Petőfi népévé, csak így követjük igazán Petőfi hagyományait, így él és hat köztünk nem a jelszó-Petőfi, hanem a népi, harcós Petőfi.

Harcosnak ma a föld alá húzódtott reakció ellen kell irányulni. Mert a nemzetközi reakció s annak országunkban is jelenlévő képviselői most a legalkalmasabb fegyverekhez folyamodnak. Gazdasági szabotázs-szal, suttogó propagandával, rágalmozással, ócska politikai trükkökkel mindent elkövetnek, hogy zavarják a demokratikus élet kiteljesedését. Az államgépezet egyes szervei mögé bujnak el, hogy onnan folytassák népellenes politikájukat s a sovinizmus élesztésével gátat vessenek a román és magyar nép megbékélése elé. A demokratikus testvérszervezetekkel szoroson együttműködve kell a reakció eme tüzfészkét kifűstöltni.

Kormányunkat, a Groza-kormányt akkor támogatjuk igazán, ha tevékeny részt veszünk a harcban. Ezzel adjuk tanúbizonyságát annak is, hogy nem vagyunk méltatlanok a Szovjetunió népeinek s a nagyszűri Vörös Hadseregnek pártatlan áldozatára, amellyel letérdelték rólunk a fasiszmus bilincseit.

A reakció minden megnyilvánulását, minden képviselőjét, kiesit és nagyot egyaránt a kormány kalapácsa s a demokratikus tömegszervezetek üllője közé kell fognunk. Addig kell ütnünk, amíg közös munkával össze nem roppantottuk.

Gyakoroljunk éber ellenőrzést a közigazgatás és közélet minden terén. Leplezzük le és juttassuk bíróság elé azokat, akik maguk ma is népellenes, reakcióso magatartást tanúsítanak. Ne kíméljük azokat sem, akik gazdasági téren szabotálnak. Ezeknek is büntetésben a helyük.

Nem a nép van a közigazgatásért, hanem a közigazgatás a népért. A megyefőnökségek mellett létesített politikai bizottságok a megyefőnökök útján helyben igyekezzenek megoldani minden kérdést s központi mindenütt a közigazgatásból, add nem oda való. A helyben meg nem oldható ügyeket a Magyar Népi Szövetség központja a kormány elé terjeszti. Beszéltesen informálja a kormányt s így folytatja vele együtt a harcot a demokrácia teljes győzelméért.

Ezt pedig úgy érjük el, ha fegyelmetesen végrehajtjuk a ma parancsát: öntudatos, harcós, bátor magatartás a testvérszervezetekkel s a kormánnyal együtt a reakció, a fasiszmus hárhoz található minden megnyilvánulásával szemben.

**Hogyan került Békeffi László Dachaubá**

A Dachauba elhurcolt magyar férfiak hivatalos névsorában szerepelt Békeffi László neve is. A népszerű magyar konferanszié, író tehát él és várja azt az időt, amikor hazatérhet.

Békeffi a fasizmus szomorú éveiben dobogóján sokszor rendkívül bátran szállt szóra a szellem szabadságáért és néha bizony mindenki által felismerhető egyértelműséggel foglalt állást a fasizma-rezsim ellen, ha félszavakkal is, de kimondta a közönség gondolatát. Békeffi konferálás közben szokása szerint a függönybe kapaszkodott. Egy konferálása után a függöny valahogy megakadt. Békeffi kissé megrángatta a függönnyt, majd jelentős hangsúllyal ezt mondta:

— Ne méltóztassanak türelmetlenkedni... Fel fogják huzni... Egész biztosan fel fogják huzni!

Amikor később megegyeztet a függöny elé lépett, csak ennyit mondott:

— Na, ki dögtőljön meg?...

A megértő közönség viharos tapssal adta a választ, de Békeffi menthetetlenül az üldözötték listájára került. Egy alkalommal a hatalmaskodó Színész-kamara ügyeiről beszélt és gúnyosan emlékezett meg arról, hogy Kiss Ferenc, a színész-kamara elnöke miért nem akarja a Nemzeti Színház színpadán Lúdas Matyiban eljátszani Döbrögöt, akin Matyi háromszor is visszaveri sérelmét. Vannak sokan, akik elmennek tapssal a Nemzetbe ehhez az aktuushoz — mondotta Békeffi — és Kiss Ferencnek ez a konferansz nagyon megfektette a gyomrát. Hathónapi szilenciumra ítélte és Békeffi azóta vissza sem tért a színpadra. Dr. Marton Dezső nevű titkára egy győri szabotázssperbe keveredett és 1942 márciusában Békeffit is letartóztatták azzal, hogy tudnia kellett erről a szabotázsról, amely a győri ágyúgyár és kocsi-gyár felrobbantását tervezte.

A per lefolyását így mondja el Békeffi László felesége:

— Több mint három éve, 1942 március 16-án katonai őrzőjárt jött férjemért és elcipelte a Margit-körútra. Semmiféle bizonyíték nem volt ellene, mégis rettenetesen megkínózták. Azzal vádolták, hogy részt vett a győri merényletben és hogy az angol Secret Service tagja. A statáriális tárgyaláson azonban ügyét elkülönítették és hamis tanukat igyekeztek ellene felhívni. Így találtak rá egy Staraszoltszky Aranka nevű állítólagos írónőre és kémnőre, aki jó pénzért hajlandó volt férjem ellen vallani. A honvédtörvényszék akkori verbőrlője, Dominics Örnagy, ugyanaz, aki Bajcsy-Zsilinszkyt is elterelte láb alól, elégségesnek találta a szélhámosnő vallomását és férjemet tizenkétvéti súlyos fegyházra ítélte. A bíróság elnöke Babos ezredes volt, aki kezdetben becsempészte magát a debreceni kormány kegyelmeibe, de akit Piri Gábor hadbírószázados leleplezett.

— El kell még mondanom azt is, hogy Fedák Sári az ítélet után így vigasztalt:

— Laci többé élve nem kerül ki onnan, jobb lesz, ha elváltsz.

Békeffi azonban él s a Kamara rosszemlékű elnöke valahol álszakállban bujkál. Kiss Ferenc mégis csak kénytelen lesz eljátszani Döbrögöt az élet színpadán, ahol — reméljük minél hamarabb — háromszorosan verik rajta vissza gaztettét!

# H I R E K

## VILÁGOSÁG

A romániai magyar nép politikai napilapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szávankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. Álláskeresőknek szávankint 20 lej, legkisebb hirdetés 200 lej. A kiadóra címzett és feligés hirdetésekkel 30 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 80 lej. Szöveghirdetés (hírek között) szávankint 80 lej. Nyilvánter szávankint 100 lej.

Köziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

**A Szudétától a Fekete-tengerig**

Balogh Edgár tíz cikke a Romániai Magyar Népi Szövetség kiadásában

— Senki sem értheti meg a Dunavölgye nemzetiségi kérdéseit, ha fel nem figyel az itt élő népek közös sorsára — hangzik az esztendőki lépcsőn 1936-tól az 1945-ös végkéjéltig lázas ugrásokkal eljutó cikk sorozat bevezető mondata. E tíz tanulmány mindegyike „közös dolgaink” rendezését célozza azon a földrajzi területen, mely „felnemzetesekék szegénykalodája” volt. Balogh Edgár a legnemesebb magyar közeiről hagyományokhoz híven, a kismenretek létének és nevelésének kérdéseit boncolgatja. Így válik ez a könyv a Dunatáj összekuszált és egymásbagubancolódt sorskérdéseinek politikai kalauzává.

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Az időjárás-kutató Intézet közli: Szép idő, nyugaton felhősödés, a hőmérséklet kissé esökken, a nyugati országrészekben helyi esők.

**PETŐFI-ÜNNEPELY A MAGYAR TANNYELVÜ ALLAMI LEÁNYGIMNAZIUMBAN.** A magyar tannyelvű állami leánygimnázium július 30-án, hétfőn délután 5 órakor Petőfi-ünnepélyt rendez. Növendékeink jelenjenek meg. Szülőket és vendégeket szívesen lát az igazgatóság.

(\*) **ELJEGYZÉS.** Ernster Lulu és Wiedner József jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

**DÉSEN IS MEGÜNNEPELIK PETŐFIT.** Tudósítónk jelentik: Július 29-én, vasárnap a Magyar Népi Szövetség rendezésében Désen is megünneplik a nagy költő halhatatlan emlékét. Az ünnepi beszédet László Gyula dr. egyetemi tanár fogja mondani, aki a bukaresti Petőfi-ünnepségeknek is egyik vezérszónoka volt.

(\*) **ORVOSI HIR.** Dr. Wagner Sándor fogorvos rendeléseit megkezdte Hunyadi-tér 19 alatt. Fogad 3—6 között. :0550

(\*) **A CSIZMADIA SZAKOSZTALY** augusztus 2-án, csütörtökön délután 3 órai kezdettel szindikátusi alakuló közgyűlést tart. A tagok pontos megjelenését kéri a vezetőség. 10583

**A KOLOZSVARI DEMOKRATA ZSIDÓ NEPKÖZÖSSÉG** felhívja tagjait, hogy július 29-én, vasárnap reggel 8 órakor gyűljenek a Népközösség Mikos Kelemen-utca 16 alatti székháza előtt a pártnapon való részvétel végett.

**MILYEN SORRENDBEN FIZETIK A NYUGDÍJELŐLEGEKET?** A kolozsvári pénzügyigazgatóság lapunk útján hivatalosan közli, hogy a júliusi nyugdíjelőlegek kifizetése a következő betűrendben történik: Július 30-án: A, B, C. Július 31-én: D, E, F, G. Augusztus 1-én: H, I, J, K, L. Augusztus 2-án: M, N, O, P. Augusztus 3-án: R, S, T. Augusztus 4-én: U, V, Z és az elmaradtak.

**EGYMILLIO PENGŐ JUTALMAT KAPTAK A SZOVJET PARANCSONOKSÁGTÓL A CSEPELLI MUNKÁSOK.** Budapestről jeleltük: A csePELLI Weiss Manfréd-gyár munkásai hatalmas eredményeket értek el a vállalt kötelezettségek pontos és gyors teljesítése terén. A szovjet parancsnokság eddig 1.000.000 pengőt adott át az üzemi bizottságnak, hogy a legjobb eredményt elért munkásokat jutalmazzák. Átlag 500 pengő jutalmat kap egy-egy munkás. A szovjet parancsnokság közölte, hogy augusztusban 500.000 pengőt juttat a legjobb eredményrel dolgozó munkások számára.

(\*) **FELHÍVÁS.** A kolozsvári festőmesterek figyelmébe. Július 30-án délután 5 órakor rendkívüli közgyűlést tartunk, kérjük a pontos megjelenést. A vezetőség. 10594

**BIZTOSÍTOTTAK FIGYELMÉBE!** A kolozsvári társadalombiztosító pénztár az érdekeltek tudomására hozza, hogy biztosítottjainak az évben beutalást a kolozsi gyógyfürdőbe — központi jóváhagyás hiányában — nem adhat, ellenben a fürdőigazgatóság ajánlattétele folytán 50 százalékos kedvezményt biztosíthat tagjai számára egy a hideg és melegfürdők, mint a szálloda díjából. Tagsági igazolványok a pénztár II. emelet 46 sz. szobájában szerezhetők be.

**A VÁROSI SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:** Vasárnap délután 3-kor: János vitéz. Vasárnap este 6-kor: János vitéz. Hétfőn este 6-kor: János vitéz. (A Magyar Népi Szövetség tagjai számára). Kedden este 6-kor: Fekete Péter. (Andrási Márton vendégfellépésével.)

**„JANOS VITÉZ” A MAGYAR NEPI SZÖVETSEG RENDEZÉSÉBEN.** Tekintettel a nagy érdeklődésre, melyet a közönség Petőfi örökség alkotása: a János vitéz iránt tanusít, a Magyar Népi Szövetség kolozsvári tagozata elhatározta, hogy a helybéli kerületek részére július 30-án, hétfőn este háromnegyed 6 órakor 50 százalékos helyárrakkal propaganda jellegű előadást rendez a Városi Színházban. A jegyek elővételben a Magyar Népi Szövetség irodájában (Farkas-utca 7) és a Városi Színházban kaphatók.

**Emlékezés a Nagy Halottra**

1914 július 31-én revolverlövésesekkel meggyilkolták egy csendes monimartrei kőművesmagányosan üldögélő hatalmas, öszlőszakállas férfit. A világ akkor tán még nem tudja, hogy Jean Jaurès, az áldozat, maga a béke, gyilkosa pedig, bizonyos Rodolphe Villain, a háború szimbóluma.

Jean Jaurès, a párisi nép s minden elnyomott nemzet gyűlésein szónokló szakállas óriás, az „új Danton”, 1914-ben nem akart kevesebbet, mint a világ szervezett tízmillió proletárjával egyetlen roppant békehadserővet alkotva, hadat üzeni az emberiség legszörnyűbb rémének: a háborúnak. Pedig nem volt antimilitarista, sőt, vallotta, hogy a fenyegető imperialista ellenség elrémítésére joga van minden nemzetnek erős védekező néphadsereget fenntartani, hogy a földet, melyen él, megvédhesse: s ezen a ponton tökéletesen egyezik Leninnek a védelmi háborúról alkotott nézeteivel.

Ember volt — mondja róla Romcín Rolland —, ember a szó legmélyebb értelmében. Nemcsak egyetlen hivatás, osztály, párt vagy eszme embere, hanem maga a tökéletes, befejezett, egyensúlyos és szabad ember.

Anatole France a jelenkor legnagyobb géniuszának tartotta.

Jaurès, az ember — állapítja meg egyik tanulmányában Jordáky Lajos —, kétségtelenül minden tévedés mellett is a munkásmozgalom legragyogóbb jelenségei közé tartozik.

Halálhíre Ady Endrénben irrtózatossá sejtelmeket kevert fel: megérzi belőle a „különös nyáregyszaka” közeledését.

Jean Jaurèsnek, a párisi Pantheon halottjának sirja körül most, a második európai vérfürdő után, új élet lüktet és épül a Béke, melyért annyi milliónak kellett meghalnia. (—)

**APRÓHIRDETÉSEK**

- ELADÓ fogorvosi szék fából, fül-gége-orvosnak kiválóan alkalmas. Jókai-utca 4. orvosi műszertár-üzletben. —591
- ATMENETI és téllkabát eladók. Szentegyház-utca 10. Délután 2—4-ig. —580
- JEGSZEKRÉNY jó állapotban olcsón eladó. Széchenyi-tér 28. I. —585
- FÉRFI kerékpár kifogástalan állapotban eladó. Gálfi Lajos, Postakert-utca 12. —586
- ELADÓ mély gyermekkosci. Egyetem-utca 1. II. em. 2. ajtó. —588
- ELADÓ világos háló, ágynemű, szőnyegek, huzatok stb. Megtekinthető minden délután 2—5-ig. Szent István-ut 76. —519
- ELADÓ Singer-varrógép és butorok. Szentegyház-utca 42. háznumernél. —569
- SZÉP kivitelű díofurniros hálóberendezés sürgősen eladó. Dózsa György-utca 16. I. 8. —642
- GONDOS ember csak megbízható konyhabutort vásárol, olcsón „Libertas”-nál, Deák Ferenc-utca 40. —549
- ELADÓ angoranyul és ketrec, finom fehér női kosztüm. Pap-utca 48. délután 4—7-ig. —553
- FÜSZERÜZLET-berendezés felszereléssel olcsón eladó. Farkas-utca 1. —139
- UJ diópulituros hálószobák garantált kivitelben és egy használt konyhaberendezés jutányos áron eladó. András Endre asztalosnál, Alkony-utca 39. —635
- KEVESET használt gépiperszá 3½ x 2½ olcsón eladó. Malom-utca 27. I. ajtó. —631
- NŐI kerékpár eladó. Cim a kiadóban. —615
- ELADÓ hálószoba, zongora, irodai berendezés, szalagarnitúra, falóra, rekámie. Petőfi-utca 22. hátul az emeleten. —609
- ELADÓ modern fotelek, dohányzóasztal, teljesen jókarban. Magyar-utca 67. —607
- EGESZEN olcsó gimnáziumi előkészítés, garanciával. Szentegyház-utca 32. —599
- FÜRDŐKAD horganybádógból eladó. Majális-utca 69. —600
- KETKEREKÜ taliga teljesen új, eladó. Krizbai-utca 19. —601
- ANGORAGYAPJU eladó. Földész-utca 26. —602
- ELADÓ díofurniros fülháló, kétszemélyes diván, egyebek. Kőmálajka-utca 7. Megtekinthető délután 3-tól. —582
- ELADÓ egy mély gyermekkosci, egy csónakos női varrógép, egy gyerekágy. Kövepad-utca 7. —604
- PAPIRZACSKÓ negyedkilós, félkilós, kilója 600 lejért kapható Mécok-utca 14. —604
- ELADÓ: szőp ajtatórka, CAM röntkő és különböző értéktárgyak. Zsidókörház 32. szoba. —605

**A Kolozsvári Vendéglátó Ipari Munkások Szakszervezetének védnöksége alatt álló „BARÁTSÁG” SZIKVIZGYÁR** megkezdte működését Egyetem-u. 6, illetve Buza-u. 2 alatt

**IZZAD?** Használjon **MO-DE** kivonatot

**Figyelem!! Figyelem!!**  
A kolozsi sósfürdőre autó indul szombaton déli 1 órakor. Vasárnap reggel 7, fél 10 és déli 1 órakor  
a posta mögötti autóbusz-állomásról. Egy jegy ára oda-vissza 2700 L.

**Rothschild Lajos**  
újra megnyitotta szállítási vállalatát régi telephelyén. Munkácsy-utca 20—22

**Olvassa és terjessze a „Világosság”-ot!**

**ARANYAT, EZÜSTÖT, BRILLIÁNST**  
Legmagasabb áron veszek **Schmeltzer István** ékszerész, Deák Ferenc-utca 26

**PARAFA** dugógyár Szatmár, **Berecsényi-utca 63. Telefon: 99.**  
Értésíti tisztelt vevőit, hogy parafadugó és pincészeti cikkek gyártását ismét megkezdte és készséggel áll tisztelt vevői rendelkezésére. Cipőgyárak, cipészek és cipészkekkerek részére  
**szállít nyers parafát korlátlan mennyiségben.**

**MÁGISZ**  
Értésíti tagjait, hogy július 30-tól, hétfőtől kezdve a következő olcsó ruházati cikkek kerülnek elárúsításra:

Törülköző	— — — — 1890 — lej
Női selyemharisnya	— 2800 — lej
Fehér női zokni	— 1390 — lej
Férfi nadrágtartó gumival	— — — — 1990 — lej
Női selyem nadrág	— 3900 — lej
Női selyem kombiné	— 7600 — lej
Kötött női mellény	12.900 — lej
és egyéb olcsó textilárak.	



## Petőfi ébresztése

(1943 márciusában)

Itt idézlek én, Segesvár alatt.  
Szavad s szived bőségét ismét bocsásd reánk,  
Kiadts nekik, kik szavunk nem hiszik s nem hallják a jeladást:

„Nincsen mit várnod a zsarnokoktól,  
Csupán, hogy szétszaggassanak!  
Irtsd hát Te őket, vagy ők irtanak téged,  
Balga Magyar! Emeld fel homlokod!”

S ha népünk már hallja izeneted,  
Ha tudja már újra kunyhó, tanya és palota,  
Hogy nem bűn, de ige a neved s szavad, Petőfi,  
— A végső csatából hiányzó hősök százezrei állnak ki vinni,  
A Szébb Korért.

Ekkor, ekkor kerekedj Te is siri sereggeddel Segesvár alól,  
— nincs, nem lehet messze e nap, —  
Vonulj fel a harcokkal újra Te is,  
Leverni s büntetni vérázott tájunkon minden gyilkosokat.  
Falvak, kültek, könyvek népe hív:  
Szólalj meg végre, add meg a jelet!  
Süvöltsd el újra:  
„Szent Világzsabadság!”

Te ihleds és ösztönözd új vezéreinket, az ismeretleneket,  
Kik, a népet felszabadítandó, bűvőhelyen készítik még a felkelést,  
S zubbonyuk alatt fegyvert hordanak és röplapokat  
Szivük vértől melegeget.  
Biztasd hát őket, Petőfi, lángszavu:  
„Előre!...”

Vélünk s közöttünk a helyed,  
Ismét szabadságharcban,  
És győzől az ellenen, végre, s velünk!  
Mindörökké!

MÉLIUSZ JÓZSEF

## Demeter János beszámolt a Bukarestben folytatott tárgyalásokról

1. A helyszínen szabályozzák a CASBI erdélyi működését
2. Az eddig leltározott tárgyakat a tulajdonos őrzetében kell hagyni
3. Az igazságügyi hatóságoknak el kell fogadniuk a felek anyanyelvén benyújtott kérvényeket

KOLOZSVÁR, július 28. A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtó bizottsága előtt pénteken délután számolt be dr. Demeter János végrehajtóbizottsági tag a Bukarestben járt küldöttség tárgyalásairól.

— A Magyar Népi Szövetség végrehajtó bizottsága nevében — mondotta — Cziko Nándorral, a bukaresti iroda vezetőjével és Csögör Lajos dr. alispánnal felkerestük Groza Péter miniszterelnököt, Patrascanu igazságügyminisztert, Vlădescu-Răcoasa nemzetiségi minisztert és a kormány több más tagját, akiknek részletes jelentést adtunk át a romániai magyarság szőnyegen lévő legégetőbb kérdéseiről.

— A miniszterelnök a CASBI-val kapcsolatos ügyek letárgyalására külön értekezletet hívott össze, amelyen résztvett Malevski, a CASBI vezérigazgatója és Szenkovics Sándor, a Szakszervezeti Erőmunkások Főtitkára is. A tárgyalások eredményeként a CASBI helyi hatóságai távirati utasítást kaptak arra, hogy

a leltározott tárgyakat a tulajdonos vagy a birtokos őrzetében kell hagyni. A rendelet július 23-án kelt 14.412—1945 szám alatt. Egyben pedig bizottság alakult, amely pár napon belül Kolozsvárra érkezik, hogy Erdélyre vonatkozóan a helyszínen szabályozza a CASBI működését. A bizottságban részt vesz Maievski, a CASBI vezérigazgatója, a román fegyverszüneti bizottság kiküldöttje, Szenkovics Sándor, a Szakszervezeti Szövetség főtitkára és a Magyar Népi Szövetség kiküldötte.

Jelentette Demeter János azt is, hogy Groza Péter miniszterelnökkel, Riposanu államtitkárral, Patrascanu igazságügyminiszterrel és David igazságügyi államtitkárral megvitatták az új állampolgársági törvénytervezetet is és remélhető annak minél hamarábbi kihirdetése.

— Az igazságügyminiszter közölte azt — folytatta Demeter János dr. —, hogy július 10-én körrendeletben értesítette az északerdélyi igazságügyi hatóságokat, hogy a felek anyanyelvén benyújtott be-

adványokat kötelesek elfogadni és a felek szakértők, valamint a tanúk kihallgatása is anyanyelvükön kell hogy történjen. Mivel azonban a fentemlített körrendelet csak Eszakerdélyre vonatkozik és nem intézkedik arról sem, hogy a magyar nyelven beadott kéréseket magyar nyelven válaszolják meg, a Magyar Népi Szövetség küldöttsége kérte a minisztert, hogy a rendeletet egészítse ki.

— Adattuk az igazságügyminiszternek jogügyi bizottságnak észrevételeit az 1940 után kötött jogügyletek megtámadhatóságára vonatkozó törvénytervezetre is és részletesen kifejtettük azokat a körülményeket, melyek indokoltá teszik ennek a törvénynek Délerdélyre való kiterjesztését.

— A tárgyalások során — fejezte be jelentését Demeter János — részletesen kitértünk a lakbérleti törvény hiányosságaira is, valamint számos más közérdekű kérdésre.

## ODOL R. T.

BUCUREȘTI — STR. APOSTOL MARGĂRIT 34 SZ.

A LEGRÉGEBBEN ENGEDÉLYEZETT KOZMÉTIKAI ÉS GYÓGY-SZERTÁRI PRODUKTUMOK GYÁRTÓJA

híszlellettel értesíti vevőit, az összes gyógyszerterákaik, drogeriákaik és illatszertákaik, hogy a bukaresti II. sz. Felsőbírótság 1945. július hó 4-iki 19 számú döntése alapján egyedül jogosított az alábbi hírneves cikkek gyártására:

DAVID OXIGEN BORAX CRÉM NAPPALI HASZNALATRA  
DAVID OXIGEN BORAX CRÉM ÉJJELI HASZNALATRA  
DAVID OXIGEN BORAX SZAPPAN ÉS  
DAVID OXIGEN BORAX PUDER

Annál is inkább mivel csupán a mi cégünk szerezte meg Dávid János marosvásárhelyi gyógyszerésztől a fenti cikkek gyártási receptjeit és abban a helyzetben vagyunk, hogy a legkiválóbb nyersanyagból gyárthatjuk készítményeinket.

Az összes fenti forgalomban levő gyártmányok, melyek dobozai nincsenek ellátva egy „Odol-Pharma” benyomású piros címkével egyszerű hamisítványok, melyek forgalombahozói és terjesztői törvényileg üldözendők jogbitorlás és gyártási védjegyek kihágása miatt. fenntartva részünkre kártérítési követeléseinket is.

Kérjük mélyen tisztelt vevőinket, hogy óvakodjanak az ilyen hamisítványoktól és lépjenek azonnal összeköttetésbe velünk.

FIGYELJUNK A DOBOZON LÉVO „ODOL-PHARMA” FELIRATU PIROS CÍMKÉRE, MELYEK VALODI „DAVID OXIGEN BORAX”-CRÉMET, SZAPPANT VAGY PUDERT TARTALMAZNAK.

### Rövidesen közzéteszik Kolozsvár új utcaneveit

KOLOZSVÁR, július 28. Hirt adtunk már arról, hogy a város vezetősége az utcaelnevezések felülvizsgálására saját kebeléből bizottságot alakított, amely a napokban be is fejezte az új utcaelnevezésekre vonatkozó tervezetét. A tervezetet a város vezetősége megküldte átnézés és véleményezés végett a demokratikus pártok helyi vezetőségének is s miután ez megtörténik — remélhetőleg a közeli napokban —, közzéteszik Kolozsvár város véglegesen megállapított új utcaneveit.

### Gyorsposta

◆ A moszkvai Tolstoj Leó múzeumot öt év kényszerzsinór után ismét megnyitották. A házban, ahol a múzeum van, tízenkilenc évig lakott a nagy író és családja.

◆ A lengyel kormány 25 millió zloty segítséget szavazott meg Boroszló város helyreállítására.

◆ A norvég kommunista párt és munkás párt határozatot hoztak, hogy a választásokon norvégiai Munkás Párt néven indulnak együttes harcra. Első közös kongresszusukat szeptember másodikán fogják megtartani.

◆ Szovjet szakszervezeti küldöttség látogat el az Amerikai Egyesült Államokba. A szovjet küldöttség végig látogatja a nagy amerikai ipari központokat.

◆ Az amerikai közvéleménykutató intézet próbaszavazása szerint az Egyesült Államok lakosságának 96 százaléka amellett foglal állást, hogy a Szanfranciskóban megalkotott Béke Alapokmányt azonnal ratifikálják.

◆ Németországban a szövetségesek hadjáratot indítottak a fekete tőzsdé ellen. A járőrök letartóztatnak minden katonát, aki kereskedésbe bocsátkozik a polgári lakossággal.

◆ Amerikai vélemény szerint tízezer magyarban német tisztelet internálnak a Szovjetunióban, az Egyesült Államokban és Nagybritanniában. A német szárazföldi, légi és tengerészeti vezérkar tagjai mindnyájan internáló táborba kerülnek.

◆ A bolgár ortodox egyház képviselői elhagyták a Szovjetuniót. Elutazás előtt Szófia metropolitája nagy beszédet mondott Kievsben, elítélve a Szovjetuniót és Sztalin generalisszimust.

◆ Albániában most ünneplik az albán nemzeti felszabadító hadsereg megalakulásának tizedik évfordulóját. Az albán hadsereg nevével hivatalosan „Albánia népi hadserege”re változtatták.

## APRÓHIRDETÉSEK

### Adás-vétel

ÜZLETI vasrollók eladó. Érdeklődni lehet Brezlo Dezső építési vállalatnál, Gólya áruház építkezésén. —528  
ELADÓ egy strázsaker gumikerékkel egylovas és egy fataliga. Érdeklődni Szeszyár-utca 8, Orion fémárnyékos. —490  
ELADÓ hordozható patfon. Érdeklődni Brassai-utca 7, kapusnál. —441  
PENZSEKRENY eladó, ugyanott javított vállalat. Szabó Gyula, Eötvös-utca 34. T.  
TELJESEN új fehér zománczott, kétültős főzőkályha eladó. Majális-utca 1. —572  
PARKETTAT, frizet és szegőlecezt venni. Brezlo Dezső építési vállalkozó a Gólya áruház építkezésénél, Dózsa György-utca 12. —528  
HUNGARIA-DRÓTFONAT nyulketrechez eladó. Körülbelül 40 méter. Ára 60.000 lej. Dózsa György-utca 7, házfelügyelőnél. —510  
ELADÓ egy 1.25 és 1 egyelőeres villanymotor. Érdeklődni lehet Teleki Pál-utca 2 alatt. —552  
FUSZERUZLET forgalmas helyen berendezéssel és áruval együtt elköltözés miatt eladó (eladó). Cim a kladóban. —448

SÖRCSAPOK, literes üvegek, sörös üvegek, festőállvány, dísznő, éjjeli ór óra, belső és külső bicikligumi, egy öltöny szürke ruha, 80 literes rézüst eladó. Fellegvári-ut 30. —503

BELYEGGYÜJTEMENY, tömegbélyegyet bárkinél előnyösebben vásárolok. Dávid Ferenc-utca tizenkettő. —302

SZEKRENYEK, komódok, íróasztalok, szalongarnitúrák, ebédlőkredenc, vitrin, toalett, éjjeliszekrények, asztalok, székek, kétszemélyes asztal, tükörök stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. —453

ELADÓ ebédlő- vagy szalonberendezés. Megtekinthető vasárnap és hétfőn 9—1-ig Eperjes-utca 8. I. em. —593

KÖNYVSZEKRENY ultramodern, díorból, egész finom kivitelű, széjjeliszedhető, 3 méter hosszú, minden elfogadható árt eladó. Bethlen-utca 27. —591

SZONYEGEK, különböző méretű és minőségű, eladó. Bethlen-utca 27. —595

IROGEP Underwood román—magyar betűkelt eladó. Budal Nagy Antal-utca 19. Pap. —610

EGY 7 HP motorhoz indító ellenállást keresek sürgősen megvételre. Oglanda, Horea-ut 58. —619

20 KG-OS Hungária-mérleg és öntőalkatrészek eladó. Mócok-utja 14, Kardosnál. —636

ALIG használt modern kombinált szekrény eladó. Görgey-utca 9. (Strand háalmögött.) —657

SZEP, festett kombinált szoba sürgősen eladó, esetleg lakással átadó. Ertekezni Máhes-utca 32. —638

ELADÓ minden elfogadható áron vidéken fűszertűzlet, trafik és italmérési engedéllyel, lakóházzal. Cim a kladóban. —472

FUSZERUZLET Halmérséssel és dohányárúsítással, mérlegekkel, részben berendezéssel, áruval együtt eladó. Szondy-utca 23. délelőtt. —472

ELADÓ szoba-konyhas faházhoz feldolgozott épületanyag. Érdeklődni Budapesti-utca 52 alatt. —520

JOKARBAN lévő krémszínű gyermekkosci eladó. II. Alkony-utca 18. —520

MODERN konyha, egy koncertzongora és egyes szekrények olcsón eladó. Bethlen-utca 27. —406

ELADÓ egy 3000 tojásos keltető gép. Melegvízfűtéssel. Érdeklődni Gülök Fülöp, Gyulafehérvár, Str. Regina Maria 9. —589

ELADÓ olcsón hálók, konyhák és használt butorok. Baromvásár-tér 14, asztalosműhely. —530

Ebéd és vacsora  
tíz napra 8200 lej.  
Forduló-utca 2. (Étkezde.)

**APRÓHIRDETÉSEK**

CIPESZ-segégeket azonnal felveszek Jungar, Vágóhid-tér 7. —535  
 MENDENEST keres 3 tagú család azonnalra. Görögtemplom-utca 6. —628  
 EGY férfiszabó nagymunkás állandó munkára felvétetik. Meisler divatszabóság, Széchenyi-tér 1. —621  
 CSINOS táncosnőt turnéra keresünk előnyös szerződéssel. Artista szakszervezet, Klastrom-utca 2. —677  
 FÉNYKÉPESZ-üzeműt keresek főváros részére. Altin-utca 16, I. em. 2. Megbeszélés vasárnap 2-6-ig. —593

**Alkalmazást keres**

PERFEKT varrónő angol-francia munkát vállal. Buza-utca 17. —531  
 FÉNYKÉPESZ-segéd, gyors negatív retusőr állást keres. Cim Ispán István, Dés, Str. Miron Costin 7. —630  
 KERÉKPÁROVNI tudó fiú megfelelő állást keres. Cim: Tóth József, Hosszu-utca 30. —587  
 FRANCIA-ROMAN nyelvből javítóvizsgára polgáristákat előkészít tanárnő. Erdéklődni délután 4-6-ig. Fráter György-utca 38.  
 25 EVES dolgos urileány egyedülálló uriember háztartását ellátásáért vezetné, illetve esendős otthon keres. Varga Mária, Szilágyocsa, postahivatal. —625  
 PULLOVER és ruha kötését és szabószereit összeállítását vállalom. Dózsa György-utca 12 (Colya áruház), III. emelet, 8. —606  
 EGY fiatal leány kiszolgálónak elmenne. Cim a kiadóban. —612

**Ingatlan-keres**

ELADÓ ház Hosszu-utcában sürgősen, 5 szobával, konyhával és 3 lakással. Ertekezni Deák Ferenc-utca 18, ügyvédi iroda. —505  
 ELCSERELNEM kétszobás, előszoba, fürdőszobás lakásomat belvárosi különbejáratú butorozott egyszobás lakással, fürdőszobahasználattal. Levelek „Csere” jellegre. —557  
 KÉT fiatal ember szállást kaphat. Kaján-tól-ut 15. —639  
 KLADÓ azonnal beköltözhető 2 szoba, konyha Dónát-ut végén. Ertekezni Horea-ut 36. —584  
 FIATAL, nőtlen román tiszt keres butorozott szobát fürdőszobahasználattal a belvárosban. Cim a kiadóban. —578  
 BELVÁROSBAN kétszobás, konyhás, kertés udvaru ház sürgősen eladó. Ertekezni Bem-utca 10, I. em. délután 3-6 között. —632  
 KLADÓ szoba gyermektelen házaspárnak. Márki Sándor-utca 6. —629  
 URISZOBÁ eladó, tömör, masszív. Erdéklődni Unió-utca 22, asztalosműhely. —622  
 KERESSEK egy-két szobás komfortos lakást. „Meggyezés” jellegre a kiadóban. —629  
 ELADÓ forgalmas helyen sarokház két üzlethelyiséggel 10 millióért. Rákóczi-ut elején modern villa. Központban családi villa. Belvárosban két üzlethelyiséggel, beköltözhető összkomfortos lakással. Plac mellett ház berendezett iroda- és raktárhelyiségekkel. Házakat keresek megbízóim részére 3-25 millióig. „Express” ügynökség, Dózsa György-utca 6. —623  
 10.000 LEJT fizetek annak, aki 1 kis szobás lakáshoz juttat. „Azonnal” jellegre.

**Gyógyszerkülönlegességek**  
 képviselőjét Bukarest és az Ókírásosság részére átveszek. Ajánlatokat „VOGT” ügynökség Bukarest, Bd. Elizabeta 6. II. emelet.

**Ládákat**  
 bármily méretre termel csak vagon-ételekben. Nem összeállítva szállít teljesítőképes marosmenti ládagyár. Érdeklődők kéretnek címeiket Szappan-utca 9 alatt leadni.

**S P O R T É L E T**

**Haggibbor—Favorit 2:2 (1:0)**

KOLOZSVAR, július 28. Tegnap délután a Városi Sporttelepen 1500 néző előtt zajlott le a nagyváradi „Favorit” (Szabadság) bemutatkozó mérkőzése a Haggibbor ellen. A két csapat a következő összeállításban játszott: Favorit: Tóth—Papp, Samu—Bakócz, Juhász, Sarovetzky—Halász, Bartha II., Spielmann, Bodó, Lukács.

Haggibbor: Noé II.—Kleimann, Szalóki—Náthán, Tóth P., Kalló (Smilovics)—Blajan, Hódi, Jeszenszky, Fried. Szász. Az első félidőben a Haggibbor feltünően jól és lelkesen játszott, több helyzetet dolgozott ki, mint ellenfele s Szász góljával megszerezte a vezetést. Szünet után a 10. percben Lukács bombagóllal kiegyenlített,

majd a 15. percben Spielmann vezetésére tett szert. A 24. percben Blajan ért el egyenlítést. 2:2! Gól után nagy küzdelem alakult ki s a Haggibbor lendületes támadásai többször veszélyeztették az ellenfél kapuját. Szögletarány 7:5 a Haggibbor javára. Józsay a mérkőzést jól vezette.

**Ma: erdélyi rangadó**

**A nagyváradi Favorit, vagy a kolozsvári Vasas az országgrész legjobb együttese!**

KOLOZSVAR, július 28. Az már tisztázott tény, hogy a bukaresti Carmen az ország legjobb együttese, de nyitva marad a kérdés, melyik erdélyi egyesület viszi a pálmát az országgrészben? Annál is inkább „égető” a kérdés, mert a nagyváradi Favorit (Szabadság) Bukarestben döntetlenül játszott az ország legjobbjával, viszont a Vasas (KMSE) saját otthonában 4:3 (1:3) arányú vereséget szenvedett a Carmentől.

Ma délután 6 órakor a városi sporttelepen találkozik a Vasas és a Favorit, hogy eldöntse a rangelső problémáját. Mindkét együttes igen jó összeállításban játszik. A Vasasban Demeter lesz a középpfedezet, a gyors, jóerejű, kitünően helyezkedő játékos, aki — ha lelkesedést is visz a játékba — veszélyes ellenfele lesz Spielmannnak. Demeter eddig mint kölcsönjátékos szerepelt a Dermatában és mindenkor a legjobbjá volt az üzemi együttes-

nek. Jelentős változás még, hogy sem Márki lesz a piros-feketék kapuvédője. Márki a tavaszi idényben visszaesett, de azóta ismét formába jutott s a mai mérkőzésen bizonyosságot akar adni rendkívüli képességeiről. A szokatlanul izgalmasnak ígérkező rangadót előreláthatólag rekordközönség fogja végignézni.

**KÜLÖNBEJÁRATU** kicsi butorozott szobát keresek. Címeket töltőtolljavító üzletbe, Jókai-utca 4 kérek. —614

**HÁZASPAR** keres egy-két szobát konyhával, fürdőszobával. Lakást esetleg butorral megvásárolna. Bért hosszabb időre előre kifizetné. Cim a kiadóban. —611

**CSALÁDI** ház szoba konyhával, nagy telekkel eladó. Hellsinki-utca 25. Erdéklődni Hellsinki-utca 15. —597

**KÉT** különbejáratú parkettes üres szoba fürdőszoba használattal villanegyedben kiadó. Cim Unió-utca 6, hiriapiroda. —627

**Külföldiek**

**GÉPIRÓNÓ** perfekt román, magyar, német és francia keres délutáni foglalkozást. O. S. P. Farkas-utca 3. —501

**KI TUD** Mandula Lilirol (Saphirné)? Novemberben Stuthofban látták. Minden értesítést honorálok. Mandula Emdre, Hosszu-utca 35. —542

**TARSAT** keresek gépekkel, szerszámokkal és anyagokkal felszerelt üzembe, az üzem bővítése végett. Kizárólag komoly ajánlatokat kérek „Iparé a jövő” jellegre. —552

**CIPESZEK, FIGYELEM!** Ago-prés értékesített. Gépkereskedelmi iroda, Timár-utca 20. —528

**„TERNÓ”** mindent megvásárol. Győződjön meg. Postakert-utca 3, üzlethelyiség. —141

**OLCSÓN** szállítunk bármit vidékről is. Dacia, Széchenyi-tér 20. 9095

**ELVESZETT** fehér máltai pincsikutya, szemén fekete foltokkal. Megtaláló magas jutalomban részesül. Budai Nagy Antal-utca 55. Gr. —620

**KERESI** 40-50 év körül független kifogástalan urlember ismeretségét hadiözeget, kinek vállalatát és vagyonát erős kézzel irányítaná. Leveleket a kiadóba kérek. „Megértés” jellegre. —590

**„MEGÉRTÉS”** jellegre levél van a kiadóban. Kérem átvenni. Dobos. —620

**ELVESZETT** 26-án 12 óra tájban Billal Zaim Galamb-utca 37 sz. névre szóló bejelentő lap. Kérjük a megtalálót jutalom ellenében adja le a fenti címre. —641

**KERESSEK** 45-50 év közötti független férfit 100-150 ezer lejjele, bodegámba társnak. Házasság lehetséges. Cim a kiadóban. —581

**HÁZASSÁG** céljából megismerkednék gyermektelen 65 éves asszonnyal, kinek ingatlana van. „Sürgős házasság” jellegre. —634

**HIBASAN** működő központi fűtést felelősséggel megjavított, kazának teljesítményét 30-60 százalékkal fokozom. Sipos, Mócsok-utja 112. —624

**NUSI!** Várom vasárnap levélben jelzett helyen és időben. —616

**KÖZÉPKORU** nyugdíjas asszony társatlásért egy szobát vagy konyhát kap. Cim a kiadóban. —613

**FELKERJÜK** azt az illetőt, aki kiadói hivatalunk pénztáránál pénteken délelőtt az íróasztalról egy csontszinű keretes szemüveget elvitt, azonnal küldje vissza annál is inkább, mert az általa feladott hirdetés után személyét ismerjük.

**ÖRÖKLAKÁSOK** összkomforttal eladó! Rákóczi-ut elején. Eladó házakat keresek 3-25 millióig megbízóim részére. „Express” ügynökség, Dózsa György-utca 6. —513

**ELVESZETT** pénzek délelőtt női ridikül, pénzzel és iratokkal Fötér—Jókai-utca között. Megtaláló az iratokat juttassa vissza Mikó-utca 61 alá. —596

**AUGUSZTUS** 1-én a kereskedelmi leányiskolában (Malom-utca 25) román gyorsírási tanfolyam kezdődik. Jelentkezések délelőtt 9-12, este fél 7-fél 8 között. —603

**Román nyelvtanítás! Speciális módszer.** Tanulás nehézsége nélkül, nyelvtan mellőzésevel. — Expressz-tanfolyam. **Keresztes,** Horea-ut 25. (Marianum mellett) Értekezés 8-9 és 17-18 óra között

**„EXPRESS”** szállítási vállalat, Horea-ut 34. Telefon: 474.  
 Telep: Szent István-ut 33.  
 Vállal egy helyben, mint az ország egész területén minden irányban egy vasuton mint autóval **BUTOR és ÁRUSZALLITÁST**

**ÜJ CÍMÜNK: CONTINENTAL RECLAME**  
 (volt Rudolf Mosse) hirdető iroda Kolozsvár, **DÓZSA-UTCA 7.** Emeleten. — Alapítva: 1921, Központ: Bukarest. Fiókok: Arad, Temesvár, Nagyvárad. Hirdetések felvétele az összes helybeli és vidéki lapok részére. **Monitorul Oficial**-hirdetményeket terminusra megjelentetünk. Előfizetések a **Monitorul Oficial** részére. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítünk.

**FIGYELEM!** Tudomásukra hozzuk a tisztelt vendégeknek, hogy átmeneti helyzet miatt zárva voltunk. Most újra **megnyílik a Dónát-kerti vendéglő** július 29 én, vasárnap. Továbbra is kérjük szíves pártfogásukat. Hideg-meleg ételek, jégbehűtött Ursus-sör. Jó cigányzene. Pontos kiszolgálás, Tisztelettel a tulajdonosok.

**Tanulmányozza** az 5-ik osztály nagy nyereimyeit!!!  
**MA** vegyen sorsjegyet!!!  
**TITÁN, Szabadság-tér 32.**

**ÉTKEZNI** jól és olcsón csak a **Szentegyház-utca 34** alatti étteremben lehet. **10 NAPRA ERÉD és VACSORA** kenyérral, kiszolgálással **8400 lei.**

**PEIMEL falatozó,** Egyetem-utca 3. A legválasztékosabb hideg büffé és frissen csapolt sör kapható minden időben!!!  
**Délelőttönként ZÓ**  
 Orpheus a világűrű operája 10 órakor. 8 óra színház. Orpheus